



Answer Guide

Text 1 Activities

1. Free response.
2. Free response, but consider the following:
 - a. García Márquez points out how utterly different the everyday experience of being Latin American is compared to being from anywhere else in the world. It is this everyday reality, he writes, that is misunderstood by other countries, and therefore lies at the heart of the continent's 'solitude'.
 - b. García Márquez discusses how people from other countries, especially in Europe, like to judge Latin America by their own standards, without understanding how the continent has evolved differently. The Colombian author considers this to be the magnitude of Latin America's 'solitude'.
3. Free response, but it could be that García Márquez is referring to how modern progress has reduced the following between the two sides of the Atlantic:
 - geographical distances: air travel has made the journeys much quicker than travelling by sea.
 - technological distances: phone lines have replaced letters for example (remember, however, that in 1982 the Internet was not available).
 - societal differences: more people are now able to travel between each place and become familiar with their societies.
4. *'Hace once años, uno de los **poetas** insignes de nuestro tiempo, el chileno Pablo Neruda, iluminó este ámbito con **su palabra**. En las buenas conciencias de Europa, y a veces también en las malas, han irrumpido desde entonces con más ímpetus que nunca las **noticias** fantasmales de la América Latina, esa patria inmensa de hombres*



alucinados y **mujeres históricas** cuya terquedad sin fin se confunde con la leyenda. No hemos tenido un instante de **sosiego**'

5. 'los diluvios' = floods

'las pestes' = plagues

'las hambrunas' = famines

Other options include: avalanches ('las avalanchas'), tsunami ('los tsunami'), droughts ('las sequías'), tornadoes ('los tornados') or volcanic eruptions ('las erupciones volcánicas'). Check a monolingual dictionary for definitions. The Real Academia Española is an excellent resource: www.rae.es.

Text 2 Activities

1. English translations:

- a battle
- civilians
- camouflage
- a ceasefire
- a truce
- human rights
- humanitarian aid
- to wound, to injure
- weapons
- a terrorist attack
- to defeat, to beat
- a target

2.

yo hablaré	nosotros hablaremos
tú hablarás	vosotros hablaréis
él/ella/usted hablará	ellos/ellas/ustedes hablarán

3. Answers:

- Ella va a **hacer** una ensalada > Ella **hará** una ensalada
- Mañana vamos a **tener** más dinero > Mañana **tendremos** más dinero
- Voy a **ponerme** mi nueva chaqueta > Me **pondré** mi nueva chaqueta
- Usted no va a **venir** > Usted no **vendrá**



- Vosotros vais a **salir** a las ocho > Vosotros **saldréis** a las ocho
- Ella no va a **decir** nada > Ella no **dirá** nada

4. Examples from the text:

- '**Seguramente** ésta **será** la última oportunidad en que pueda dirigirme a ustedes'
- '**Seguramente** Radio Magallanes **será** acallada y el metal tranquilo de mi voz ya **no llegará** a ustedes'
- '**Siempre estaré** junto a ustedes'